

The N-GAGE logo is positioned in the upper right quadrant. It features the text "N-GAGE" in a bold, sans-serif font. The "N" is red, while the "GAGE" is white. The background of the entire page is a dark gray with a complex, concentric grid pattern that creates a sense of depth and perspective, resembling a tunnel or a stylized eye.

Issue 1

[WWW.N-GAGE.COM](http://WWW.N-GAGE.COM)

9356461

GHID RAPID PENTRU NOKIA MODEM OPTIONS

NOKIA

Copyright © 2003 Nokia. Toate drepturile rezervate.

Este interzisă reproducerea, transferul, distribuirea și stocarea unor părți sau a întregului conținut al acestui material fără permisiunea prealabilă a firmei Nokia.

Nokia, Nokia Connecting People și N-Gage sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale Nokia Corporation. Alte nume de produse și de firme menționate aici pot fi nume comerciale sau mărci comerciale aparținând proprietarilor respectivi.

Nokia duce o politică de dezvoltare continuă. Ca atare, Nokia își rezervă dreptul de a face modificări și îmbunătățiri oricărui produs descris în acest document fără notificare prealabilă.

În nici un caz Nokia nu va fi răspunzătoare pentru nici un fel de pierderi de informații sau de venituri sau pentru nici un fel de daune speciale, incidente, subsecvente sau indirecte, oricum s-ar fi produs.

Conținutul acestui document trebuie luat "ca atare". Cu excepția cazurilor prevăzute de legea aplicabilă, nici un fel de garanții, explicate sau implicite, incluzând, dar fara a se limita la garanțiile implicite de vandabilitate și adecvare la un scop anume, nu se oferă în legătură cu acuratețea, corectitudinea sau conținutul acestui document. Nokia își rezervă dreptul de a modifica acest document sau de a-l retrage oricând fără notificare prealabilă. Este posibil ca nu toate produsele să fie disponibile în zona dumneavoastră. Vă rugăm să consultați pentru aceasta cel mai apropiat dealer Nokia.

Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.



© 1998-2003 Symbian Ltd. All rights reserved. Symbian and Symbian OS are trademarks of Symbian Ltd. All rights reserved.  
m-Router Connectivity Components © 2000-2003 Intuwave Limited. All rights reserved. ([www.intuwave.com](http://www.intuwave.com))

# Cuprins

<b>Introducere .....</b>	<b>1</b>
Instalarea Nokia Modem Options .....	1
Conectarea aparatului Nokia N-Gage la un PC .....	3
Selectarea telefonului ca modem .....	4
Pornirea Nokia Modem Options .....	5
Dezinstalare a Nokia Modem Options .....	6
<b>Note importante de securitate .....</b>	<b>7</b>

# Introducere

Vă rugăm să consultați manualul de utilizare a produsului pentru operarea, păstrarea în bune condiții și întreținerea aparatului, inclusiv informațiile importante referitoare la siguranța în utilizare.

Programul de instalare modem va instala următoarele componente pe calculator:

- Drivere Nokia N-Gage pentru date și fax, care vă permit să utilizați telefonul ca modem pentru apeluri de date și fax.
- Nokia Modem Options, care vă permite să setați opțiunile pentru apelurile de date pe care le efectuați.

Nokia Modem Options rulează pe Windows 98SE/Me/2000/XP și suportă profile Bluetooth de tip DUN și FAX.

## Instalarea Nokia Modem Options

1. Din meniul principal al CD-ROM-ului faceți clic pe **Software**, apoi pe **Install now**. Faceți clic pe **Nokia Modem Options.exe**.

2. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran.

Dacă nu aveți la dispoziție CD-ul:

1. Descărcați fișierul de instalare (setup.exe).
2. Faceți salt în folderul unde s-a descărcat fișierul, și faceți dublu clic pe fișier.
3. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran.

## După instalare

Verificați modemurile instalate selectând **Panoul de control**, apoi **Nokia Modem Options**. Fereastra modemurilor Nokia instalate afișează lista tuturor modemurilor Nokia de mare viteză instalate. Dacă modemul Nokia N-Gage (Bluetooth) nu este în listă, trebuie să-l instalați manual.



**Notă:** Dacă utilizați alt telefon Nokia compatibil, selectați driverele cu numărul modelului telefonului.

Adăugarea modemului Bluetooth:

1. Activați profilul **Dial-Up Networking** din aplicația Windows Bluetooth. Activați Bluetooth pe telefon și conectați telefonul la PC. Pentru informații suplimentare despre conectarea telefonului la PC consultați capitolul Conectarea aparatului N-Gage la PC.
2. Deschideți **Control panel** (Panou de control) și selectați **Phone and Modem Options** (Opțiuni telefon și modem).
3. În **Phone and Modem Options** (Opțiuni telefon și modem) selectați fila **Modems** (Modemuri). Faceți clic pe **Add...** (Adăugare).
4. În caseta de dialog **Install New Modem** (Instalare modem nou) selectați **Don't detect my modem; I will select it from a list** (Nu se detectează modemul; va fi selectat din listă). Faceți clic pe **Next** (Următorul).
5. Din lista **Manufacturer** (producător) selectați **Nokia**. Din lista **Models** (Modele) selectați modemul pe care doriți să îl instalați. Faceți clic pe **Next** (Următorul).
6. Selectați opțiunea **Selected ports** (Porturi selectate). Selectați din listă portul COM pe care doriți să instalați modemul. Faceți clic pe **Next** (Următorul).

7. Dacă este afișat dialogul **Digital Signature Not Found** (Semnătură digitală negăsită), citiți nota. Faceți clic pe **Yes** (Da) pentru a continua instalarea sau pe **No** (Nu) pentru a o termina.

În cazul în care continuați instalarea, veți vedea modemul Nokia N-Gage (Bluetooth) în lista Modemuri Nokia instalate din applet-ul Nokia Modem Options în Control panel (panoul de control).

## Conectarea aparatului Nokia N-Gage la un PC

1. Cartela Bluetooth trebuie să fie inserată în dispozitivul PC Card de pe calculator și aplicația software Bluetooth trebuie să fie instalată.
2. Activați conexiunea Bluetooth pe telefon. Selectați **Meniu**, deschideți folderul **Instrumente** și selectați **Bluetooth**. Dacă utilizați Bluetooth pentru prima dată, vi se va cere un nume Bluetooth pentru telefon. Introduceți un nume (maxim 30 de litere) sau utilizați numele implicit „Nokia N-Gage”. Selectați Bluetooth **Activat**.
3. Activați profilul DUN sau FAX în aplicația software Bluetooth. Apoi activați Bluetooth device discovery (Detectare dispozitiv bluetooth) din aplicația Bluetooth. Pentru informații despre aceste operații consultați manualul utilizatorului pentru aplicația software Bluetooth.
4. În cazul în care conectați aparatul Nokia N-Gage la PC utilizând o conexiune Bluetooth pentru prima dată, trebuie să conectați aparatele în pereche. Pentru aceasta trebuie să introduceți un cod de acces pe ambele aparate. Creați propriul cod de acces (1-16 caractere numerice) și introduceți-l pe telefon și pe PC. Acest

cod se utilizează o singură dată. Nu trebuie să-l rețineți. Pentru informații suplimentare consultați Ghidul utilizatorului consolei pentru jocuri Nokia N-Gage.

5. Autorizați conexiunea între aparatul Nokia N-Gage și PC. Selectați **Da** la apariția cererii de conectare pe ecranul telefonului. Puteți seta PC-ul ca autorizat: conexiunea între telefon și PC se face fără autorizare separată. Pentru aceasta selectați **Aparate asociate**, căutați aparatul și selectați **Opțiuni**. Selectați **Setat ca autorizat**.
6. În Nokia Modem Options selectați modemul Bluetooth corespunzător și alegeți setările de conexiune corespunzătoare tipului de modem. Faceți clic pe OK.
7. Conexiunea este disponibilă.



**Notă:** Driverul pentru modemul Nokia N-Gage pentru date și fax vor fi instalate automat în timpul procesului de instalare.

## Selectarea telefonului ca modem

Puteți utiliza telefonul cu o varietate de aplicații disponibile în comerț pentru comunicațiile de date și fax. La configurarea unei aplicații de date și fax trebuie să selectați telefonul Nokia N-Gage (Bluetooth) ca modem.



**Notă:** Deoarece dispozitivele Bluetooth comunică prin unde radio, nu este obligatoriu ca telefonul și celălalt dispozitiv Bluetooth să se afle în câmp vizual. Cele două dispozitive trebuie să se afle la maxim 10 metri unul de celălalt, însă conexiunea poate fi influențată de interferențele generate de obstacole, cum ar fi ziduri sau alte dispozitive electronice. Pot exista restricții legate de utilizarea dispozitivelor Bluetooth. Consultați autoritățile locale.

# Pornirea Nokia Modem Options

Puteți porni Nokia Modem Options din Control Panel (Panoul de control):

Faceți clic pe butonul **Start** (Pornire), selectați **Settings** (Setări) și faceți clic pe **Control panel** (Panou de control).

În **Control panel** (Panoul de control) faceți dublu clic pe **Nokia Modem Options**.

Puteți modifica setările pentru apelurile de date chiar și atunci când telefonul nu este conectat la calculator. Consultați Ajutorul pentru Nokia Modem Options pentru a afla cum să setați aceste opțiuni.



**Notă:** GPRS este o tehnologie care permite utilizarea telefoanelor mobile pentru trimiterea și recepționarea datelor într-o rețea mobilă. Utilizarea serviciilor GPRS necesită ca rețeaua dumneavoastră să suporte tehnologia GPRS (General Packet Radio Service), iar dumneavoastră să fiți abonat la aceste servicii. Costurile serviciilor GPRS pot fi diferite de cele ale serviciilor GSM normale. Contactați furnizorul dumneavoastră de servicii pentru mai multe informații.



**Notă:** Utilizarea serviciilor GSM de mare viteză necesită ca rețeaua dumneavoastră să suporte tehnologia HSCSD (High Speed Circuit Switched Data), iar dumneavoastră să fiți abonat la aceste servicii. Serviciile de transmisii rapide de date via GSM pot costa mai mult decât serviciile GSM de date normale. Contactați furnizorul dumneavoastră de servicii pentru mai multe informații.



# Dezinstalare a Nokia Modem Options

1. Faceți clic pe butonul **Start** (Pornire), selectați **Settings** (Setări) și faceți clic pe **Control panel** (Panou de control).
2. Faceți dublu clic pe **Add/Remove Programs** (Adăugare/Eliminare programe).
3. Din fila **Install/Uninstall** (Instalare/Dezinstalare) selectați **Nokia Modem Options** din lista aplicațiilor software care pot fi eliminate.
4. Faceți clic pe **Add/Remove** (Adăugare/Eliminare).
5. Urmați instrucțiunile de pe ecran până când fișierele sunt eliminate.

# Note importante de securitate

Toate instrucțiunile de siguranță din ghidurile utilizatorului livrate cu telefonul și calculatorul sunt valabile atunci când acest produs este utilizat împreună cu telefonul.

Nu uitați să faceți copii de rezervă pentru toate datele importante, pentru a preveni pierderea sau alterarea.

Instalați numai aplicații software din surse care oferă protecție corespunzătoare împotriva aplicațiilor software dăunătoare.